

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

09 OTT 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
disp/HMK-PK

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Num. spediz. / Sendungs-Nr.	GiornoSped. / Versandtag
51186532	2025-10-01
Codice fornitore / Lieferanten-Nr.	Pagina / Seite
91000733	1
Tel.int. / Hausruf	

Indirizzo distribuzione / zustellender Spediteur
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Descriz. clienti
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196156		
	Bolla	51186532		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067475		
		080692290-6063-10		
	080-692-290	F-589630.K/0-7#N		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0113475810	di cui	3120# 954659016 001
	Charge	0113776971	di cui	3120# 954689041 002
	Charge	0113776971	di cui	3120# 954689805 004
	Charge	0114748570	di cui	3120# 954779398 003
	Charge	0114748570	di cui	3120# 954779938 005
	Charge	0114748570	di cui	3120# 954780501 007
	Charge	0114748570	di cui	3120# 954784054 006
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	7 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	7 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500274
	2184 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5			TBA-500273
	56 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli			
MW PAL		795 X 599 X 720 mm	PesoL.	tara Nr.espresso
	51274399-001	954659016	105,6	43,2 340476439546590168
	51274399-002	954689041	105,4	43,0 340476439546890411
	51274399-003	954779398	106,0	43,6 340476439547793988

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11:24

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51186532	51274399	2025-10-01
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	51274399-004	954689805	104,8 42,4 3404	76439546898059
	51274399-005	954779938	105,4 43,0 3404	76439547799386
	51274399-006	954784054	105,0 42,6 3404	76439547840545
	51274399-007	954780501	105,0 42,6 3404	76439547805018

Somma per spediz. 51274399 7 colli 737,2 300,4 2,400 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP51186532

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:24



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009828 vom 01.10.2025

Ludwigsburg, 01.10.2025

Seite 1 von 2

25-009828

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51157375	1	COLLI	Getriebeteile	13.965	73,58
2	51175272/51186040	8	COLLI			
3	51186074	1	COLLI			
4	51186526	7	COLLI			
5	51186659	5	COLLI			
6	51186622	7	COLLI			
7	51177769	1	COLLI			
8	51186068	7	COLLI			
9	51186771	5	COLLI			
10	51123838/51177752	9	COLLI			
11	51175417	1	COLLI			
12	51186650	6	COLLI			
13	51186532	7	COLLI			
14	51186814	1	COLLI			
15	51186780	4	COLLI			
16	51186822	4	COLLI			
17	51198763	1	COLLI			
18	51186794	3	COLLI			
Summe: Total:		78,00	COLLI		13.965,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KLEIN-NAGEL S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (PA) 07.10.2025 "Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604